



Chers membres,

La Chambre de Commerce et d'Industrie France-Pologne traverse un moment charnière. Dans un environnement en mutation accélérée — technologique, économique, géopolitique — et où les entreprises doivent se réinventer en permanence, notre Chambre doit elle aussi évoluer, pour devenir plus encore un véritable moteur d'opportunités et une plateforme des échanges pour nos membres. C'est cette ambition que je souhaite continuer à porter.

Au terme d'un premier mandat au Directoire, durant lequel j'espère avoir contribué à l'évolution et à la modernisation de la Chambre, je me représente avec une conviction simple : **une Chambre forte est une Chambre utile**. Mon objectif est clair — créer davantage de valeur concrète pour les membres, à travers des connexions ciblées, des échanges à haute valeur ajoutée et des formats innovants centrés sur les enjeux qui comptent vraiment aujourd'hui. C'est ainsi que nous renforcerons ensemble la visibilité, l'impact et la pertinence de notre institution.

Je suis également convaincu que la prochaine phase de croissance de la Chambre repose sur un double mouvement : continuer à fédérer un nombre croissant d'entreprises françaises, tout en s'ouvrant plus résolument aux entreprises polonaises désireuses de développer des liens avec la France. C'est dans cet équilibre et cette ouverture que la Chambre affirmera son rôle de plateforme incontournable des relations économiques franco-polonaises — et que nous bâtirons ensemble un réseau toujours plus influent et utile.

C'est avec vous, représentants des entreprises membres, dans un esprit convivial et résolument collaboratif, que je souhaite participer à la construction de la Chambre de demain.

Amicalement,

Piotr Mietkowski, BNP Paribas

Szanowni Członkowie,

Francusko-Polska Izba Gospodarcza przeżywa przełomowy moment. W środowisku podlegającym gwałtownym przemianom — technologicznym, gospodarczym, geopolitycznym — gdzie przedsiębiorstwa muszą nieustannie się odnajdywać, nasza Izba również powinna ewoluować, aby w jeszcze większym stopniu stać się realnym motorem możliwości i platformą wymiany dla naszych członków. To właśnie tę ambicję pragnę nadal realizować.

Po zakończeniu pierwszej kadencji w Zarządzie, podczas której -mam nadzieję- przyczyniłem się do rozwoju i modernizacji Izby, ponownie kandyduję z jednym prostym przekonaniem: silna Izba to Izba użyteczna. Mój cel jest jasny — tworzyć większą, konkretną wartość dla członków poprzez ukierunkowane kontakty, wymianę o wysokiej wartości dodanej oraz innowacyjne inicjatywy skupione na najważniejszych wyzwaniach współczesności. W ten sposób wspólnie wzmocnimy widoczność, wpływ i znaczenie naszej instytucji.

Jestem również przekonany, że kolejna faza rozwoju Izby opiera się na podwójnym podejściu: kontynuowaniu jednoczenia coraz większej liczby francuskich przedsiębiorstw, przy jednoczesnym otwarciu się zdecydowanie na polskie firmy pragnące rozwijać więzi z Francją. Dzięki temu podejściu i otwarciu Izba ugruntuje swoją rolę jako kluczowa platforma współpracy gospodarczej między Francją a Polską — i wspólnie zbudujemy sieć o coraz większym wpływie i użyteczności.

To właśnie z Wami, przedstawicielami firm członkowskich, w duchu przyjaznej i zdecydowanie opartej na współpracy atmosfery, pragnę uczestniczyć w budowaniu Izby przyszłości.

Z wyrazami sympatii,

Piotr Mietkowski, BNP Paribas